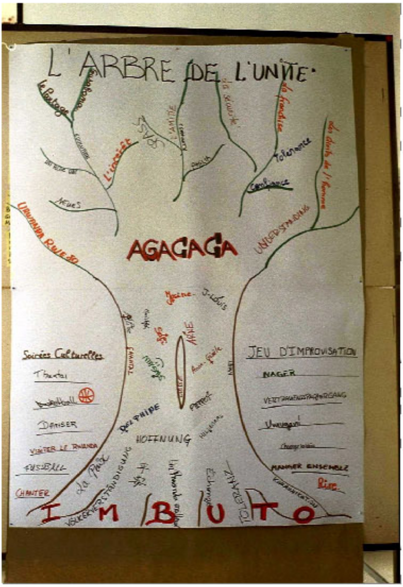
imbuto e.V.


L'ARBRE DE L'UNITE
le Partage
L'AMITIE
la franchise
Tolérance
Confiance
des droits de l'homme
UNDERSTANDING
L'unité
Amis
Umumaka Rwe 30
AGAGAGA
Yvaine
J-Louis
ANNE
Anne-Gisèle
DELPHINE
HOFFNUNG
Soirées Culturelles
Theater
Basketball
DANSER
VISITER LE RWANDA
FUSSBALL
CHANTER
JEU D'IMPROVISATION
NAGER
VERTRAUENSPAZIERGANG
MANGER ENSEMBLE
Rire
la Paix
VÖLKERVERSTÄNDIGUNG
TOLERANZ
I M B U T O

TAGEBUCH

Rwandareise der Imbuto Jugendgruppe
vom 2.08. bis 23.8.2003

CARNET DE BORD

Séjour au Rwanda des jeunes
d'Imbuto du 2. 8. au 23.8.2003

Diese Ausgabe gehört/*ce carnet est pour:*……………………………………………………

[1]

Gruppenmitglieder/*Membres du groupe:*

---

[1] Als Vorlage für dieses Tagebuch diente das Carnet de bord von „**asmea**" asbl, Belgien
Ce carnet a été élaboré à la base du modèle de **« asmae»** asbl, Belgique (info@asmae.org)

Vor der Abreise/*Journée avant le départ*

Was sind deine Erwartungen und Befürchtungen kurz vor der Abreise?
Quelles sont tes attentes et tes craintes avant le départ ?

Welche Bilder hast Du im Kopf wenn Du an deinen Aufenthalt denkst?
Quelles visions as-tu de ton séjour/ de la rencontre ?

imbuto e.V.

Wie stellst du dir deinen ersten Tag in Rwanda vor?
Selon toi, comment se passera ta première journée sur place?

(Du kannst beschreiben wie du dir die Ankunft, den Empfang vorstellt; eure Unterkunft; das Wetter, Klima, die Menschen, die Düfte, Lärm...)
(Décrivez-la en terme d'accueil, de logement, le clima, la chaleur, les gens, les bruits, les odeurs…)

imbuto e.V.

In Rwanda/*Au Rwanda*

Wie war dein erster Tag in Rwanda?
Comment c'est déroulée ta première journée au Rwanda?

imbuto e.V.

Erste Woche/*première semaine*

Versuche, wenn möglich jeden Tag, deine Eindrucke kurz niederzuschreiben!
Essaies, dans la mesure possible de noter chaque jour tes impressions!

Tag 1/*Jour 1*...........................

Tag 2/*Jour 2*...........................

Tag 3/*Jour 3*............................

Tag 4/*Jour 4*..............................

Tag 5/*Jour 5*..................................

Tag 6/*Jour 6*..................................

Tag 7/*Jour 7*…………………………….

Evaluation der ersten Woche/*Evaluation de la première semaine:*

Das war gut/*Ce qui a bien marché* ……………………….

Das war weniger gut/*Ce qui n'a pas bien marché* …………………………………………..:

Zweite Woche/*Deuxième semaine*

Versuche, wenn möglich jeden Tag, deine Eindrucke kurz niederzuschreiben!
Essaies, dans la mesure possible de noter chaque jour tes impressions!

Tag 8/*Jour 8*............................

Tag 9/*Jour 9*............................

Tag 10/*Jour 10*...............................

Tag 11/*Jour 11*.................................